

លេខ Fiche n° 40 ខ្សែ n° 14

ខេត្ត កំពង់ចាម ប្រទេស កម្ពុជា

Type du document
☒ សាស្ត្រ ☐ អក្សរមេល-ស្រ្កង ☐ អក្សរស្រ្កង
☐ ក្រាំង ☒ អក្សរមូល ☐ យន្ត

Identification
ចំណងជើង ខ្សែស្រ្កងស្រ្កង
ពន្យល់ករណី

Catégorie
☐ 1. កូនសុត្វ ☐ 5. ប្រវត្តិសាស្ត្រ ☐ 8. និព្វាន-ជានក
☐ 2. កម្មវិធី ☐ 6. វិទ្យាសាស្ត្រ ☒ 9. អាណិសង្ឃ
☐ 3. វិស័យ ☐ 7. ឧបទេស ☐ 10. កូនប្រភេទបុរាណ
☐ 4. បាលី ☐ 11. ផ្សេងៗ

Description
ទំហំដាស់ ប. 55,8 x 4,8 ចំនួនសន្លឹក 65 ចំនួនសន្លឹកមានអក្សរ 121
121 121

Etat - restauration
☒ គុណភាពល្អ ☐ គុណភាពល្អបង្អស់ ☐ ទូច
☒ សំអាត ☐ ជួសជុល ☐ ជួសជុលខ្លះៗ
☒ ខ្សែថ្មី ☐ ក្របថ្មី ☐ ស្រោមថ្មី
ផ្សេងៗ

Classement et références photographiques
N° inventaire N° enregistrement 153
ឈ្មោះអ្នកថត ខ្សែស្រ្កង ឈ្មោះថ្នាំ គីមី
ថ្ងៃថត 14.02.95 ចំនួនថ្នាំ 100 ថ្ងៃថត 15
Exposition

Observations
Ref N° 3, 4, 11

Fiche n° 40 Classe n° 14

Province Kampong Cham Vat / Phum Wat Sitt ambavan

Type du document
☒ satra ☐ vien ☐ kraing

Titre brah ambavan 2066 satra
Date du Ecriture

Catégorie
☐ 1. traité de doctrine ☐ 5. chronique historique ☐ 8. canonique/pataka
☐ 2. kammalithana ☐ 6. astrologie ☒ 9. anisang
☐ 3. vinaya ☐ 7. code de conduite/loi ☐ 10. tradition/allegories
☐ 4. texte pali ☐ 11. autre

Description
Dimensions en cm 55,8 x 4,8 Nbre fils 65 Nbre fils inscrits 121
121 121

Etat - restauration
☒ bon état ☐ état médiocre ☐ mauvais état
☒ nettoyage ☐ huilage ☐ encrage
☒ nouveau cordon ☐ nouveaux ois ☐ nouvelle enveloppe
autre

Classement et références photographiques
N° inventaire N° enregistrement N° du film 153
Nom du Photographe TOUY SAROEUN Nom du film Technical pan
Date prise de vue 14.02.95 Nombre de vues 100 Exposition 15

Observations
Classe N° 3, 4, 11

FEHL
40

1/4

ឧបត្ថម្ភសិក្សាប្រតិបត្តិការសិក្សា
ការងារសិក្សាប្រតិបត្តិការសិក្សា

នេះសេចក្តី ព្រះបាទសម្តេច ព្រះបាទសម្តេច

ព្រះបាទសម្តេច ព្រះបាទសម្តេច

១ ហៅប្រតិបត្តិការសិក្សា
២ ហៅប្រតិបត្តិការសិក្សា
៣ ហៅប្រតិបត្តិការសិក្សា
៤ ហៅប្រតិបត្តិការសិក្សា
៥ ហៅប្រតិបត្តិការសិក្សា

1

[illegible]

2

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

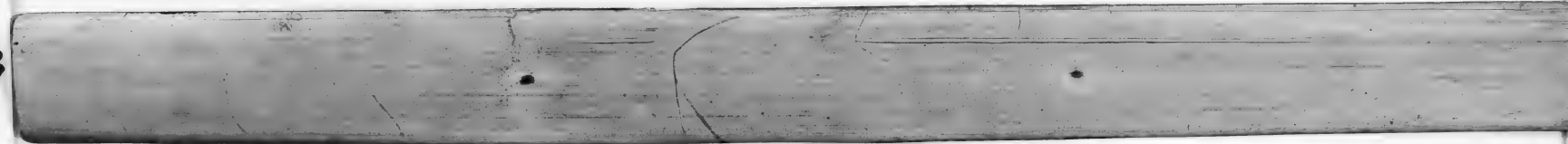
[illegible]

၁။ မဟာဗျူဟာ ၆ ပါး ၁။ ၂။ ၃။ ၄။ ၅။ ၆။ ၇။ ၈။ ၉။ ၁၀။ ၁၁။ ၁၂။ ၁၃။ ၁၄။ ၁၅။ ၁၆။ ၁၇။ ၁၈။ ၁၉။ ၂၀။ ၂၁။ ၂၂။ ၂၃။ ၂၄။ ၂၅။ ၂၆။ ၂၇။ ၂၈။ ၂၉။ ၃၀။ ၃၁။ ၃၂။ ၃၃။ ၃၄။ ၃၅။ ၃၆။ ၃၇။ ၃၈။ ၃၉။ ၄၀။ ၄၁။ ၄၂။ ၄၃။ ၄၄။ ၄၅။ ၄၆။ ၄၇။ ၄၈။ ၄၉။ ၅၀။ ၅၁။ ၅၂။ ၅၃။ ၅၄။ ၅၅။ ၅၆။ ၅၇။ ၅၈။ ၅၉။ ၆၀။ ၆၁။ ၆၂။ ၆၃။ ၆၄။ ၆၅။ ၆၆။ ၆၇။ ၆၈။ ၆၉။ ၇၀။ ၇၁။ ၇၂။ ၇၃။ ၇၄။ ၇၅။ ၇၆။ ၇၇။ ၇၈။ ၇၉။ ၈၀။ ၈၁။ ၈၂။ ၈၃။ ၈၄။ ၈၅။ ၈၆။ ၈၇။ ၈၈။ ၈၉။ ၉၀။ ၉၁။ ၉၂။ ၉၃။ ၉၄။ ၉၅။ ၉၆။ ၉၇။ ၉၈။ ၉၉။ ၁၀၀။

27

မြစ်ဆေါ်က မြစ်ကမ်းလမ်းပေါ်မှာ ၁၁

28



FEM
40

2/4

အလှူဒါနသင်္ဂဏီ - ဘိက္ခုနီသင်္ဂဏီ
အလှူဒါနသင်္ဂဏီ (ဘိက္ခုနီသင်္ဂဏီ) ဖြစ်သည်

အလှူဒါနသင်္ဂဏီ (ဘိက္ခုနီသင်္ဂဏီ) ဖြစ်သည်

အလှူဒါနသင်္ဂဏီ (ဘိက္ခုနီသင်္ဂဏီ) ဖြစ်သည်

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

...
...
...
...
...
...
...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

FEHL
40

3/4

စာအုပ်အကြောင်းအရာအရ စာအုပ်အမျိုးအမည်

စာအုပ်အကြောင်းအရာအရ စာအုပ်အမျိုးအမည်

စာအုပ်အကြောင်းအရာအရ စာအုပ်အမျိုးအမည်

2

[illegible]

3

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

ឧបសគ្គនៃការប្រកួតប្រជែង ៧ ឆ្នាំមកហើយ

စောင့်ရှောက်ရန်အတွက် ပုံစံပြုစုထားသော စာရွက်စာတမ်းများကို

ଉତ୍ତର : ଶେଷରେ ମଧ୍ୟ ସମସ୍ତଙ୍କୁ କହିବାକୁ ପଡ଼ିବ ।

[illegible][illegible]

[Faint, illegible handwriting]

১৯৩০ খ্রিষ্টাব্দে ১০/১১/১৯৩০ খ্রিষ্টাব্দে, ১৯৩০ খ্রিষ্টাব্দে
 ১৯৩০ খ্রিষ্টাব্দে ১০/১১/১৯৩০ খ্রিষ্টাব্দে, ১৯৩০ খ্রিষ্টাব্দে

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a name, spanning the width of the page.

6

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[The page contains several lines of handwritten text in Devanagari script, which is mostly illegible due to extreme blurring and fading.]

19

[illegible]

[illegible]

စင် ၇) ကေတုသက္ကရာဇ် ၁၀၈၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်နေ့ နံနက် ၅ နာရီခန့် ကျင်းပသော အထွေထွေ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါအတိုင်း ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၁။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၂။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၃။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၄။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၅။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၆။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၇။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၈။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၉။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။
၁၀။ အောက်ပါအတိုင်း အမတ်များကို ရွေးချယ်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။

30

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၂၇၈ ဟု ခေါ်တွင်ကာလ၌ ကောသလနှင့် နာဂပုဏ္ဏားတို့ နှစ်ဦးစလုံးက နှစ်ဦးစလုံးက
 နှစ်ဦးစလုံးက နှစ်ဦးစလုံးက နှစ်ဦးစလုံးက နှစ်ဦးစလုံးက နှစ်ဦးစလုံးက နှစ်ဦးစလုံးက နှစ်ဦးစလုံးက

FEM
40

4/4

វិ: អាវបង្គំ បង្គំ ក្នុង ក្នុង បរាណាត្តិ ១១

ឱ្យយម្ភយ ពីការស្នើក្នុង ភាព កំខ្លាំង ឱ្យឱ្យ

វិ: អាវបង្គំ

បរាណាត្តិ អាវបង្គំ ឬ ក្នុង វិ: បរាណាត្តិ ១១
បង្គំ ក្នុង ក្នុង បរាណាត្តិ ១១
បង្គំ ក្នុង ក្នុង បរាណាត្តិ ១១
បង្គំ ក្នុង ក្នុង បរាណាត្តិ ១១
បង្គំ ក្នុង ក្នុង បរាណាត្តិ ១១

[illegible]

2

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁။ အဘယ့်ကြောင့် နေ့စဉ် ပြုလုပ်ရမည့် ကိစ္စများကို စီစဉ်နိုင်သနည်း
 ၂။ အဘယ်အရာမျိုးကို ပြုလုပ်ရမည်၊ မပြုလုပ်ရဘဲ ဖြစ်နေပါက
 ၃။ အဘယ်အရာမျိုးကို ပြုလုပ်ရမည်၊ မပြုလုပ်ရဘဲ ဖြစ်နေပါက
 ၄။ အဘယ်အရာမျိုးကို ပြုလုပ်ရမည်၊ မပြုလုပ်ရဘဲ ဖြစ်နေပါက
 ၅။ အဘယ်အရာမျိုးကို ပြုလုပ်ရမည်၊ မပြုလုပ်ရဘဲ ဖြစ်နေပါက
 ၆။ အဘယ်အရာမျိုးကို ပြုလုပ်ရမည်၊ မပြုလုပ်ရဘဲ ဖြစ်နေပါက
 ၇။ အဘယ်အရာမျိုးကို ပြုလုပ်ရမည်၊ မပြုလုပ်ရဘဲ ဖြစ်နေပါက
 ၈။ အဘယ်အရာမျိုးကို ပြုလုပ်ရမည်၊ မပြုလုပ်ရဘဲ ဖြစ်နေပါက
 ၉။ အဘယ်အရာမျိုးကို ပြုလုပ်ရမည်၊ မပြုလုပ်ရဘဲ ဖြစ်နေပါက
 ၁၀။ အဘယ်အရာမျိုးကို ပြုလုပ်ရမည်၊ မပြုလုပ်ရဘဲ ဖြစ်နေပါက

14

[illegible]

20

[illegible]

25

[illegible]

27

[illegible]

30

[illegible]

(The following text is extremely faded and largely illegible due to poor scan quality. It appears to be a continuous passage of Burmese script.)

2. $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$

Q/A

...
 ...
 ...
 ...
 ...

31

১। প্রথম অধ্যায়ঃ সূত্র-সংগ্রহঃ
 ২। দ্বিতীয় অধ্যায়ঃ সূত্র-ব্যাখ্যানঃ
 ৩। তৃতীয় অধ্যায়ঃ সূত্র-প্রমাণঃ
 ৪। চতুর্থ অধ্যায়ঃ সূত্র-উদাহরণঃ
 ৫। পঞ্চম অধ্যায়ঃ সূত্র-সিদ্ধান্তঃ
 ৬। ষষ্ঠ অধ্যায়ঃ সূত্র-সারাংশঃ
 ৭। সপ্তম অধ্যায়ঃ সূত্র-সংক্ষেপঃ
 ৮। অষ্টম অধ্যায়ঃ সূত্র-সংলগ্নঃ
 ৯। নবম অধ্যায়ঃ সূত্র-সংক্রান্তঃ
 ১০। দশম অধ্যায়ঃ সূত্র-সংক্রান্তঃ

[illegible]

[illegible]

[illegible]